



Church of The Assumption

Mass/Misa

SUNDAY/DOMINGO

8 a.m.	St. Peter (Eng)
9 a.m.	Assumption (Eng)
10 a.m.	St. Richard (Eng)
11 a.m.	Asunción (Esp)
Noon	San Ricardo (Esp)
1 p.m.	San Pedro (Esp)

MONDAY/LUNES

8 a.m.	St. Peter (Eng)
5:30 p.m.	St. Peter (Eng)

TUESDAY/MARTES

8 a.m.	St. Richard (Eng)
5:30 p.m.	St. Richard (Eng)

WEDNESDAY/MIÉRCOLES

8 a.m.	Assumption (Eng)
5:30 p.m.	Assumption (Eng)

THURSDAY/JUEVES

8 a.m.	St. Richard (Eng)
5:30 p.m.	St. Richard (Eng)

FRIDAY/VIERNES

8 a.m.	Assumption (Eng)
5:30 p.m.	Assumption (Eng)

SATURDAY/SÁBADO

8 a.m.	St. Peter (Eng)
Noon	St. Peter (Eng)
4 p.m.	St. Peter (Eng)

Confession

MONDAY/LUNES

7:30 a.m. & 5 p.m., St. Peter

TUESDAY/MARTES

7:30 a.m. & 5 p.m.*, St. Richard

WEDNESDAY/MIÉRCOLES

7:30 a.m.* & 5 p.m., Assumption

THURSDAY/JUEVES

7:30 a.m. & 5 p.m.*, St. Richard

FRIDAY/VIERNES

7:30 a.m.* & 5 p.m.*, Assumption

SATURDAY/SÁBADO

12:30 p.m.-1:30 p.m.*, St. Peter

*Bilingual Confession
*La confesión bilingüe



LECCIONARIO 1987 COMISIÓN EPISCOPAL DE PASTORAL LITÚRGICA DE LA CONFERENCIA DEL EPISCOPADO MEXICANO. ©LPI

SE ABRIÓ EL CIELO Y
EL ESPÍRITU SANTO
BAJÓ SOBRE ÉL EN
FORMA SENSIBLE.
- LC 3, 21

EL BAUTISMO
DEL SEÑOR

HEAVEN WAS
OPENED AND THE
HOLY SPIRIT
DESCENDED UPON
HIM. - LK 3:21

THE BAPTISM
OF THE LORD

ECFL is coming to our Richfield parishes!

Do you want to connect with like-minded Catholic parents in a welcoming and supportive environment? Do you want to learn the best in child development and how to teach the Faith? Then, join us for Early Catholic Family Life (ECFL)!

At ECFL, we believe that a child's first and most important teachers are his or her parents. Our mission is simple—connect parents with their peers and empower them to raise their children in the Faith.

ECFL welcomes families with children 0-5 years old. Its sessions facilitate parent-child interaction, parent discussion time and children's learning time.

We are excited to bring this opportunity to our community in both English and Spanish beginning in mid-February, and hope that you will join us! To learn more or join, contact the parish offices.

¡ECFL viene a nuestras parroquias de Richfield!

¿Quiere conectarse con padres católicos de ideas afines en un entorno acogedor y de apoyo? ¿Quiere aprender lo mejor sobre el desarrollo infantil y cómo enseñar la fe? ¡Entonces, únase a nosotros para Early Catholic Family Life (ECFL)!

En ECFL, creemos que los primeros y más importantes maestros de un niño son sus padres. Nuestra misión es simple: conectar a los padres con sus compañeros y capacitarlos para criar a sus hijos en la fe.

ECFL da la bienvenida a familias con niños de 0 a 5 años. Sus sesiones facilitan la interacción entre padres e hijos, el tiempo de discusión entre padres y el tiempo de aprendizaje de los niños.

Estamos muy contentos de traer esta oportunidad a nuestra comunidad tanto en inglés como en español a partir de mediados de febrero, ¡y esperamos que se una a nosotros! Para obtener más información o unirse, comuníquese con las oficinas parroquiales.

CHURCH OF THE ASSUMPTION

305 East 77th Street, Richfield, MN 55423 • 612-866-5019
www.assumptionrichfield.org



CATHOLIC CHURCH OF ST. PETER

6730 Nicollet Ave. • Richfield, MN 55423 • 612-866-5089
www.stpetersrichfield.org



ST. RICHARD CATHOLIC CHURCH

7540 Penn Ave. S, Richfield, MN 55423 • 612-869-2426
www.strichards.com

PARISH STAFF

Rev. Jim Liekhus

Pastor
612-869-2426 (ext: 110)
frjliekhus@stpetersrichfield.org

Rev. Bryan Kujawa

Parochial Vicar
612-869-2426 (ext: 115)
bkujawa@strichards.com

Deacon Peter Loving

612-500-9625
peter@assumptionrichfield.org

Deacon Mark Johanns

612-866-5089
mark.johanns@gmail.com

Beth Schorle

Parish Administrator
612-869-2426 (ext: 111)
beth@stpetersrichfield.org

Patricio Peña

Faith Formation
612-532-9928
patricio@assumptionrichfield.org

Cindy Nedved

Liturgical Director
612-869-2426 (ext: 112)
cnedved@strichards.com

Betsy Sullivan

Music Director
612-869-2426 (ext: 114)
bsullivan@strichards.com

Sheila Przesmicki

Pastoral Care
612.866.5019
sheila@assumptionrichfield.org

Joaquin Martinez

Maintenance
612-767-1792
joaquin@stpetersrichfield.org

Corey Voegel

Communications
612-866-5089 (ext: 789)
corey@assumptionrichfield.org

PARISH OFFICES

ASSUMPTION 612-866-5019
Office Hours: Mon-Fri 9 a.m.-4 p.m.
Office Mgr. **Maria Del Carmen**
maria@assumptionrichfield.org
ST. PETER 612-866-5089
Office Hours: Mon 8:30 a.m. to 1 p.m., Tues-Fri: 9 a.m. to 1 p.m.
Administrative Asst. **Rikki George**
rikki@stpetersrichfield.org
ST. RICHARD 612-869-2426
Office Hours: Mon-Fri 10 a.m. to 1 p.m.
Office staffed by volunteers.

Calendar/Calendario

MONDAY, JAN. 10/MARTES, 10 DE ENERO	
Adoration of the Eucharist, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., St. Peter	Adoración de la Eucaristía, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., San Pedro
Prayer Shawl group meeting, 10 a.m. to noon, St. Peter (Room E)	Reunión del grupo del mantón de oración, de 10 a.m. a mediodía, San Pedro (Sala E)
Prayer Shawl group meeting, 6:30 to 8:30 p.m., St. Peter (Room E)	Reunión del grupo del mantón de oración, de 6:30 a 8:30 p.m., San Pedro (Sala E)
THURSDAY, JAN. 13/VIERNES, 13 DE ENERO	
Kingdom Builders, 7:30 p.m., St. Peter (Room C)	Constructores del Reino, 7:30 p.m., San Pedro (Sala C)
FRIDAY, JAN. 14/VIERNES, 14 DE ENERO	
Adoration of the Eucharist, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción	Adoración de la Eucaristía, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción
Taizé Evening Prayer, 7:30 to 8:30 p.m., St. Richard	Oración vespertina de Taizé, 7:30 a 8:30 p.m., San Ricardo
MONDAY, JAN. 17/MARTES, 17 DE ENERO	
Adoration of the Eucharist, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., St. Peter	Adoración de la Eucaristía, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., San Pedro
FRIDAY, JAN. 21/VIERNES, 21 DE ENERO	
Adoration of the Eucharist, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción	Adoración de la Eucaristía, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción
SATURDAY, JAN. 22/SABADO, 22 DE ENERO	
MCCL March for Life, noon, state capitol grounds, St. Paul, noon	MCCL March for Life, mediodía, terrenos del capitolio estatal, St. Paul, mediodía
FRIDAY, FEB. 4/VIERNES, 4 DE FEBRERO	
Adoration of the Eucharist, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción	Adoración de la Eucaristía, 8:30 a.m. to 5:30 p.m., Asunción
Taizé Evening Prayer, 7:30 to 8:30 p.m., St. Richard	Oración vespertina de Taizé, 7:30 a 8:30 p.m., San Ricardo
SUNDAY, FEB. 6/DOMINGO, 6 DE FEBRERO	
Coffee & fellowship after Masses, all parishes	Café y compañerismo después de las misas, todas las parroquias

Marian Faith Formation

Our Marian Faith Formation group has the following observances upcoming:

- Jan. 9:** Baptism of the Lord
- Jan. 22:** Day of Prayer for the Legal Protection of Unborn Children

Our Marian Faith Formation group was formed to promote dedication to Mary and provide education regarding Marian related events, including designated Marian observances and retreats.

The group plans to host a women's retreat this spring at St. Peter. More information on the retreat will be available soon.

In reparation to the Immaculate Heart of Mary group members perform the following elements for at least five consecutive months:

- Confession (shortly before or after the First Saturday — so long as the person receives Holy Communion in a state of grace)
- Holy Communion received the First Saturday of each month
- the Holy Rosary, five decades recited sometime during the day
- meditating for 15 minutes on one or more Mysteries of the Rosary.

Formación en la fe mariana

Nuestro grupo de Formación en la Fe Mariana tiene las siguientes celebraciones próximas:

- 9 de enero:** Bautismo del Señor
- 22 de enero:** Día de oración por la protección legal de los niños por nacer

Nuestro grupo de Formación en la Fe Mariana se formó para promover la dedicación a María y brindar educación sobre eventos relacionados con María, incluidas las celebraciones y retiros marianos designados.

El grupo planea organizar un retiro de mujeres esta primavera en St. Peter. Pronto habrá más información disponible sobre el retiro.

En reparación al Inmaculado Corazón de María, los miembros del grupo realizan los siguientes elementos durante al menos cinco meses consecutivos:

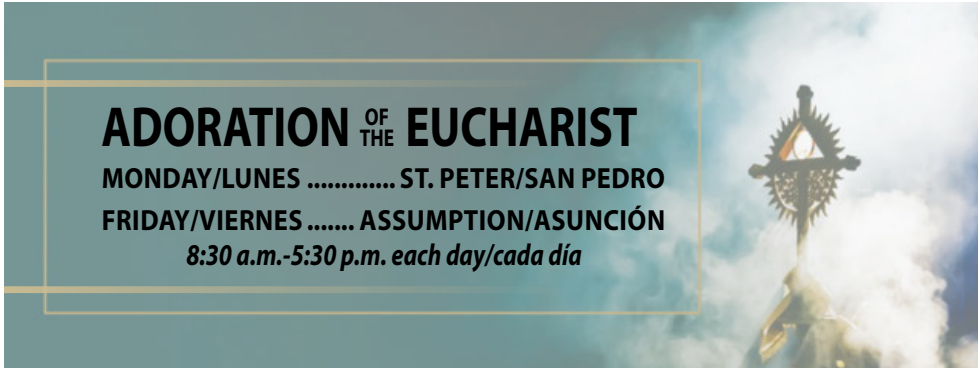
- Confesión (poco antes o después del primer sábado, siempre que la persona reciba la Sagrada Comunión en estado de gracia)
- La Sagrada Comunión se recibe el primer sábado de cada mes.
- el Santo Rosario, cinco décadas recitado en algún momento del día
- meditar durante 15 minutos en uno o más Misterios del Rosario.



WELCOME, NEWLY BAPTIZED/BIENVENIDO, RECIÉN BAUTIZADO



Adelina Rupiper, baptized during the Christmas season. Welcome to God's family! May you and your family grow in love, knowledge, discipleship, faith, and hope!




ADORATION OF THE EUCHARIST
 MONDAY/LUNES ST. PETER/SAN PEDRO
 FRIDAY/VIERNES ASSUMPTION/ASUNCIÓN
 8:30 a.m.-5:30 p.m. each day/cada día

FAITHFUL DEPARTED/FIELES PARTIDOS

Please pray for the following parishioners, who have gone to their eternal rest:

• Mary McNamee	• Colleen Booth	• Thomas Sullivan
• Janet Munson	• Carolina Suarez Valdez	• Delphine Tovsen
• Mary Gorman	• Richard Budewitz	• Carol Christensen

Pope's monthly prayer intention for January:
For true human fraternity.
 We pray for all those suffering from religious discrimination and persecution; may their own rights and dignity, which originate from being brothers and sisters in the human family, be recognized.



Intención de oración mensual del Papa para enero:
Por la verdadera fraternidad humana.
 Oramos por todos aquellos que sufren discriminación y persecución religiosa; Que se reconozcan sus propios derechos y su dignidad, que nacen de ser hermanos y hermanas en la familia humana.

Bloomington-Richfield Grief Support Coalition
WINTER 2022 SERIES
 Thursdays, Jan. 6 – Feb. 24, 2022
 4:30-6 p.m.
PEACE LUTHERAN CHURCH
 8600 East Bush Lake Road
 Bloomington
 (952)944-6510

Jan. 13
 "The Effects of Grief"
 Bob Bartlett

Jan. 20
 "Grief and Resilience"
 Catherine Duncan

Sacramental Information
 For **BAPTISM, FIRST EUCHARIST, FIRST CONFIRMATION, RCIA** or **ANOINTING** contact your parish office. Contact Fr. Liekhus for **WEDDINGS** (at least six months in advance) and **FUNERALS**.

Información Sacramental
 Para **BAUTISMO, PRIMERA EUCARISTÍA, PRIMERA CONFIRMACIÓN, RCIA** o **ANOTACIÓN**, comuníquese con la oficina de su parroquia. Póngase en contacto con el P. Liekhus para **BODAS** (con al menos seis meses de antelación) y **FUNERALES**.

BLESSED TRINITY SCHOOL NEWS

Matching gift goal reached
 Thank you friends! We did it! With your help we exceeded our \$60,000 matching gift challenge. Together, Give to the Max, Grand Gala and end of the year donors got us past the finish line and reached \$61,176.50. Every gift of every size, helps us continue to provide excellence, innovation and community in our classrooms. We are thankful for your gifts and your support of our school.

Se alcanzó el objetivo de donación correspondiente
 ¡Gracias amigos! ¡Lo hicimos! Con su ayuda superamos nuestro desafío de donaciones de contrapartida de \$ 60,000. Juntos, los donantes de Give to the Max, Grand Gala y End of the Year nos hicieron pasar la línea de meta y alcanzaron \$ 61,176.50. Cada regalo de todos los tamaños nos ayuda a continuar brindando excelencia, innovación y comunidad en nuestras aulas. Estamos agradecidos por sus regalos y su apoyo a nuestra escuela.

Join our BT Team!
 We are adding to our Blessed Trinity Staff. Please visit our website for more info and application instructions: <https://btcsmn.org/work-for-us/>

Únete a nuestro equipo de BT!
 Estamos agregando a nuestro personal de la Blessed Trinity. Visite nuestro sitio web para obtener más información e instrucciones de solicitud: <https://btcsmn.org/work-for-us/>

Principal
 Preschool-Grade 3
 Grades 4-8



Patrick O'Keefe
 612-866-6906
 612-869-5200



MASST INTENTIONS

Intenciones de Misa

Saturday, Jan. 8/Sábado, 8 de enero

4 p.m., St. Peter/San Pedro For the Good Health
of Rick Tutewohl

Sunday, Dec. 9/Domingo, 9 de enero

8 a.m., St. Peter/San Pedro For the Parish

9 a.m., Assumption/Asunción For The Parish

10 a.m., St. Richard/San Ricardo William Perko (†)
and Frances Perko (†)

11 a.m., Assumption/Asunción Simon Barrera Medina (†)

Noon, St. Richard/San Ricardo For the Parish

1 p.m., St. Peter/San Pedro Job Mariano (†)

Monday, Jan. 10/Lunes, 10 de enero

8 a.m., St. Peter/San Pedro James Sandefur (†)

5:30 p.m., St. Peter/San Pedro Dick (†) & Betty (†) Tutewohl

Tuesday, Jan. 11/Martes, 11 de enero

8 a.m., St. Richard/San Ricardo Elmer (†) & Mike (†) Wesenberg

5:30 p.m., St. Richard/San Ricardo

Wednesday, Jan. 12/Miércoles, 12 de enero

8 a.m., Assumption/Asunción Jerome & Barbara Hlavaka (†)

Thursday, Jan. 13/Jueves, 13 de enero

8 a.m., St. Richard/San Ricardo Elizabeth Kelsey (†)

Friday, Jan. 14/Viernes, 14 de enero

8 a.m., Assumption/Asunción Roger Zack (†)

5:30 p.m., Assumption/Asunción Ricky Rosas (†)

Saturday, Jan. 15/Sábado, 15 de enero

4 p.m., St. Peter/San Pedro Helen Volz (†)

Sunday, Dec. 16/Domingo, 16 de enero

8 a.m., St. Peter/San Pedro Gordon Steinert (†)

9 a.m., Assumption/Asunción For the Parish

10 a.m., St. Richard/San Ricardo Gerry Budewitz (†)

11 a.m., Assumption/Asunción Milton Boroome (†)

Noon, St. Richard/San Ricardo For the Parish

1 p.m., St. Peter/San Pedro For the Parish

**For information on how to schedule Mass intentions,
contact your parish office.**

STEWARDSHIP/MAYORDOMÍA

"John answered them all, 'I baptize you with water; but he who is mightier than I is coming...he will baptize you with the Holy Spirit...' " (LUKE 3:16)

The Catholic Catechism states that "Jesus' immersion in the water is a sign for all human beings of the need to die to themselves to do God's will." In other words, as baptized Catholics there is only one gift that we need to give to Jesus – the gift of ourselves. Surrender yourself to God, place your trust in Him and allow the Holy Spirit to work through you for the greater glory of God.

"Juan les respondió, 'Yo bautizo con agua; pero ya viene el que es más poderoso ...él los bautizará con el Espíritu Santo...' " (LUCAS 3:16)

El Catecismo Católico establece que "la inmersión de Jesús en el agua es una señal para todos los seres humanos de la necesidad de morir para cumplir la voluntad de Dios". En otras palabras, como Católicos bautizados solo necesitamos darle un don a Jesús - el don de nosotros mismos. Ríndete ante Dios, coloca tu confianza en Él y permite al Espíritu Santo trabajar a través de ti para la mayor gloria de Dios.

In Gratitude we give to God and his church Ways to Give

Online - Giving online is easy and allows you to manage your recurring contributions and view your complete online giving and payment history from anywhere you have access to the Internet. Contributions can be debited automatically from your checking or savings account or processed using your credit or debit card. Click Donate from our website to create your online giving profile.

Text - To donate by text, send your contribution amount to 612 260 7449. In a matter of seconds, you can make a weekly or recurring offering.

Kiosk - Visit our giving kiosk in the gathering space. It's quick and easy to use — just swipe a debit/credit card and enter the amount to give.

Cash/Check Gifts

Offertory Basket Drop a check or cash gift in the offertory basket during Mass.

Parish Office Mail or bring your offering to the office at – Church of the Assumption, 305 East

En agradecimiento damos a Dios y su iglesia Maneras de dar

En línea: donar en línea es fácil y le permite administrar sus contribuciones periódicas y ver su historial completo de donaciones y pagos en línea desde cualquier lugar donde tenga acceso a Internet. Las contribuciones pueden debitarse automáticamente de su cuenta corriente o de ahorros o procesarse usando su tarjeta de crédito o débito. Haga clic en Donar en nuestro sitio web para crear su perfil de donación en línea.

Texto: para donar por mensaje de texto, envíe el monto de su contribución al 612 260 7449. En cuestión de segundos, puede hacer una oferta semanal o recurrente.

Quiosco: visite nuestro quiosco de donaciones en el espacio de reunión. Es rápido y fácil de usar, simplemente deslice un débito / crédito tarjeta e ingrese la cantidad a regalar.

Regalos en efectivo / cheque

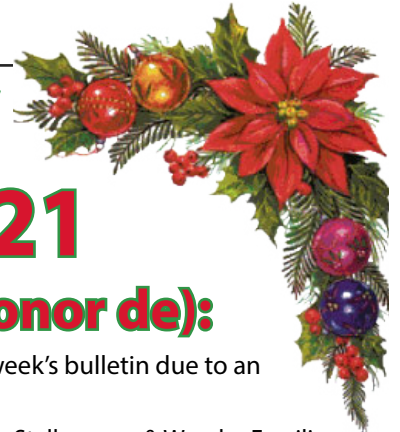
Canasta del ofertorio Deje un cheque o un regalo en efectivo en la canasta del ofertorio durante la misa.

Oficina parroquial Envíe por correo o traiga su ofrenda a la oficina en - Iglesia de la Asunción, 305 Este Calle 77, Richfield, MN 55423.

PLEASE PRAY FOR/ POR FAVOR ORA POR

Joan Bogart, Glafira Caballero, Mary Carlson, Pat Corbid, Lamont Davis, Robert Desrosier, Bonaventure Ellis, Jill Freund, Edward Genereux, Margaret Genereux, Mary Gorman, Anna Laura Hall, Don Holmgren, Mary Hondl, Greg Knudsen, Rosalie Maher, John Marso, Barb Matthews, Deb Matthews, Rheta O'Laughlin, Lynn Lucas, Mere Pascual, Sas Salterella, Lisa Smittkamp, Marion Sowl, Dale Telle, Gail Theiringer, Stephanie Walker





Christmas Flowers/ Flores de Navidad 2021

In Memory/Honor of (En memoria / honor de):

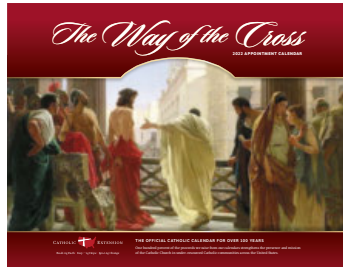
Donations in honor or memory of the following people were not included in the list in last week's bulletin due to an early publication deadline. We apologize for the delay in recognizing them.

Dave Boulay	Elizabeth E. & Ray B. Gamble	Anna O.	Stalbourger & Wander Families
James Davenport	LaVonne M. & Ralph H. Gamble	John & Cecelia O'Leary	The Valentine Family
Pat Delozier	Melissa Gelhaye	Isabelle Peerboom	Winnifred Vaughn
Bill, Marie & Michael Delozier	William S. Johnson Family	Rodney Peerboom	Ray & Maryann Wander
Joseph Delozier Family	Thomas Lauson	William & Frances Perko	Bill & Mary B Wander
Teresa & Ted Dickey	Gertrude Lauson Family	Harold & Dorothy Rasmussen	Family of Mike Wander
Jean & Vern Fischbach	Cindy Nedved & Parish Staff	Bob Schmidt	Fred White
Gabrysiak & Couture Families	George & Florence Nedved	Ann Schmidt	Duane J. Zytkevich

Thank you to all who contributed for flowers for the sanctuaries as well as everyone who contributed in any way to creating the beautiful liturgical environments we had at our parishes.

2022 Calendars Now Available

The 2022 Catholic Extension calendars have arrived! They will be available at all three parishes this weekend. We have only received partial shipment at this time, so please only take one calendar per household for now. Also please note that there are two different calendar designs. The pictures are different, but the calendar event listings are identical. Both are bilingual.



Calendarios 2022 ya disponibles

¡Llegaron los calendarios de Extensión Católica 2022! Estarán disponibles en las tres parroquias este fin de semana. Solo hemos recibido un envío parcial en este momento, así que por ahora solo lleve un calendario por hogar. También tenga en cuenta que hay dos diseños de calendario diferentes. Las imágenes son diferentes, pero los listados de eventos del calendario son idénticos. Ambos son bilingües.

Fellowship Sunday

The next date for fellowship is Sunday, Feb. 6. Plan to join us after Mass for coffee and doughnuts the first Sunday of every month at all of our parishes. Masks are encouraged but not required.



Domingo de becas

La próxima fecha para el compañerismo es el domingo 6 de febrero. Planee unirse a nosotros después de la Misa para tomar café y donas el primer domingo de cada mes en todas nuestras parroquias. Se recomienda el uso de máscaras, pero no es obligatorio.

Donate to VEAP

VEAP is a basic needs and social services organization whose programs promote access to healthy foods, stable housing and other supportive services. Donation boxes are located at all three parishes.



These are the items VEAP is currently most in need of:

- Diapers (size 3-6) & baby wipes
- Baking essentials
- Laundry detergent & dish soap
- Personal care and household items Paper products (toilet paper, paper towels, napkins)
- Birthday items (cake mix, candles, etc., but no gifts)
- Hearty soups
- Gluten-free products
- Whole grain cereal
- Paper grocery bags (not plastic).

Donar a VEAP

VEAP es una organización de necesidades básicas y servicios sociales cuyos programas promueven el acceso a alimentos saludables, vivienda estable y otros servicios de apoyo. Las cajas de donaciones están ubicadas en las tres parroquias.

Estos son los elementos que VEAP más necesita actualmente:

- Pañales (tamaño 3-6) y toallitas húmedas para bebés
- Artículos de cumpleaños (mezcla para pasteles, velas, etc., pero no regalos)
- Detergente para ropa y jabón para platos
- Sopas abundantes
- Esenciales para hornear
- Artículos de cuidado personal y del hogar Productos de papel (papel higiénico, toallas de papel, servilletas)
- Productos sin gluten
- Cereal de grano entero
- Bolsas de papel (no de plástico).

Washburn - McCreavy

washburn-mcreavy.com
Funeral Chapels, Cemeteries and Cremation Services

EDINA CHAPEL

5000 W 50th Street 952.920.3996

NOKOMIS PARK CHAPEL

1838 E Minnehaha Parkway 612.721.1651

BLOOMINGTON CHAPEL

2300 W Old Shakopee Road 952.884.8145

**NOW
HIRING!**



- Flexible Hours
- Starting at \$17.67/hour
- Great Benefits
- College Tuition Assistance

Apply now:
careers.fedex.com/express/jobs

ELSEN BROTHERS GARAGE

Auto & Truck Service
7730 Portland Avenue South
Richfield, MN 55423
612-869-9956
612-866-8048
• Since 1892 •

Bob and Joe Elsen

BLAYLOCK PLUMBING CO.

"Dependable Service Since 1938"

- *Plumbing *Repairs
- *Sewer repairs
- *Water Heaters

7731 4th Ave. S.
612-869-7531

BAQUERO LAW OFFICE

Mary E. Baquero
Anthony L. Baquero
John M. Baquero
Abogados/Attorneys At Law

612-872-6727
www.baquerolaw.com

- Asuntos de:
- Inmigración
 - Tráfico
 - Criminales
 - Familiares

¿Necesita ayuda? ¿Conoce a alguien que la necesita? ¡Estamos cerca de usted!



- Asesoramiento profesional. www.walkin.org

- ¡Gratis! No se necesita tarjeta del seguro de salud. **612-870-0565**

2421 Chicago Ave. S.
Minneapolis, MN 55404



MARCELO MONASI

Realtor®/Agente de Bienes Raices

- Experiencia
- Resultados
- Honestidad

/ Texto: 612-979-3949

MarceloMonasi.com

Para consejos o si quieres prepararte para comprar o vender tu casa visita mi canal de YouTube Hello Chelo



Usa la Cámara De tu teléfono



Since 1958

MORRIS NILSEN FUNERAL CHAPEL

Traditional & Cremation Services
6527 Portland Ave. S., Richfield
P: (612) 869-3226
morrisnilsen.com



Steve Koenig

952.253.9404
7131 Amundson Ave
Edina, MN 55439
skoenig@farmersagent.com
FarmersAgent.com/SKoenig
Catholic Owned



John A Dalsin & Son, Inc

Commercial Roofing & Sheet Metal Since 1912

612-729-9334
inquiries@dalsin.com

Built-Up, Single-Ply & Sheet
Metal Roofing, Green
Roofs, Leaks, Repairs
& Maintenance

EMERGENCY SERVICE
24 HRS. 7 DAYS A WEEK

JOHN A. Dalsin



Kathryn T. Raidt

Attorney at Law
• Wills • Real Estate • Probate • Trusts
7101 York Ave. S., #159, Edina
952-926-2288

**AVAILABLE FOR
A LIMITED TIME!**

ADVERTISE HERE NOW!

Contact **Kelly O'Brien-Carnevale**

to place an ad today!

kcarnevale@4LPi.com

or (800) 477-4574 x6333

We've Missed You!
Welcome Back to Mass



Stay connected to our faith community no matter where you are by signing up to get our bulletin delivered straight to your email!

www.ParishesOnline.com



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lp.com

Church of Assumption, Richfield, MN

A 4C 02-0020